

Jutanska fabrika

Gesungen: Dobrovich Rosa (60 Jahre)

Aufgez.: Jakob Dobrovich, Vdir.

Ort: Wulkaprodersdorf

in Steinbrunn, früher Stinkenbrunn, Burgenland



1. Jutanskoj fabriki čuda ljudi djela, još nima rožica va njoj ništ vese-<sup>lia:</sup>

2. Da bi moja mati moje tuge znala,  
ne bi me fabriku ona već poslala.

3. Neufeldskoj fabriki jedan lampuš gori,  
ki mi moje srce vadne, noći dvori!

4. Neufeldska fabrika s plehom (limom) je pokrta,  
va ku ću ja hodit nek do protulića.

5. Protuliće j' došlo i ti lipi časi,  
mati je pak rekla, da moram ostati!

Meine Mutter ging schon mit 11 Jahren in die Neufelder Fabrik.

Sie war stark und machte im Taufschein eine Korrektur um ein Jahr, damit sie früher verdienen konnte. In der Familie waren 11 Kinder! Nur mit zwölf Jahren wurden die Mädchen aufgenommen.